SOENDASCHE

GRAMMATICA,

OP LAST VAN HET

GOUVERNEMENT VAN NED. INDIE,

ZAMENGESTELD

DOOR

H. J. OOSTING.

(TER VERTALING.)

AMSTERDAM,
JOHANNES MÜLLER.
1884.

SOENDASCHE
GRAMMATICA,

OP LAST VAN HET

GOUVERNEMENT VAN NED. INDIE,

ZAMENGESTELD

DOOR

H. J. OOSTING.

(TER VERTALING.)

AMSTERDAM,
JOHANNES MÜLLER.
1884.

GEDRUKT BIJ JOH. ENSCHEDÉ EN ZONEN TE HAARLEM.

Digitized by the Internet Archive
in 2015

https://archive.org/details/soendaschegramma00hjoo

VERBETERINGEN.

Bl.	I. pl. v.	Lees:
8, 3 r. v. o.	[illegible]	[illegible]
11, 6 r. v. b. voeg in achter	[illegible] : [illegible]	
31, 2 r. v. o.	i. pl. v. [illegible]	[illegible]
45, 11 r. v. o.	id. [illegible]	[illegible]
47, 9 r. v. o.	id. [illegible]	[illegible]
53, 7 r. v. b.	id. [illegible]	[illegible]
55, 3 r. v. b.	id. [illegible]	[illegible]

TER VERTALING.

GESPREK MET EEN INLANDSCHEN SCHRIJVER.

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ꦱꦏ꧀ꦏ ꦥꦸꦴ ꦺꦕꦤꦤꦸ 4 ꧈ ꦧꦩꦶꦴꦤꦤꦤꦤꦴꦭ ꦒꦸꦲꦶ
ꦤꦸ꧉

꧋꧈ꦥꦸꦤꦸꦤꦸ ꦺꦕꦤꦸ꧈ ꧋ꦧꦤꦤꦴꦲꦩꦶꦤꦏꦶꦱꦸꦁ ꦤꦶꦁ
ꦭꦠꦤꦥꦭꦒꦸꦒꦸꦤꦸ꧉

꧋꧈ꦩꦱ꧀ꦥꦿꦶꦪꦢꦶꦒ꧈ ꧋ꦤꦤ꧀ꦗꦪꦥꦿꦶ ꦺꦕꦩꦤꦭꦶꦩ
ꦤꦶꦁꦲꦶꦮꦧꦶꦭꦸ꧉

꧋꧈ꦥꦸꦤꦸꦤꦸ ꦺꦕꦤꦸ꧈ ꧋ꦧꦤꦤꦴꦠ꧒ꦠꦤꦤꦤꦤꦴ
ꦠꦸꦤ꧀ꦢꦠꦭ꧉

꧋꧈ꦩꦱ꧀ꦥꦿꦶꦪꦢꦶꦒ꧈ ꧋ꦱꦪꦥꦿꦶꦧꦿꦭꦸꦤꦸꦠꦭꦢꦶ
ꦩꦶꦱꦂꦤꦶꦁꦏꦶꦱꦿꦶꦭꦸꦁꦥꦸꦤꦸ꧈ ꦠꦤꦸꦢꦿꦶꦪꦁ ꦺꦕꦤꦸ ꦺꦕ
ꦒꦤꦤꦤꦤꦴ꧉

꧋꧈ꦥꦸꦤꦸꦤꦸ ꦺꦕꦤꦸ꧈ ꧋ꦠꦭꦧꦤꦤꦴꦲꦩꦶꦤꦁꦤ
ꦒꦸꦒꦸꦤꦸ꧉

꧋꧈ꦩꦱ꧀ꦥꦿꦶꦪꦢꦶꦒ꧈ ꧋ꦲꦩꦶꦤꦧꦴꦥꦸꦢꦿꦭꦤꦲꦴꦢ
ꦩꦶꦒꦸꦤꦠꦩꦶꦤꦧꦁꦭꦶꦩꦶꦤꦸ꧉

꧋꧈ꦥꦸꦤꦸꦤꦸ ꦺꦕꦤꦸ꧈ ꧋ꦤꦸꦧꦭꦩꦠꦒꦸꦤꦸꦧꦠ
ꦤꦸꦤꦤꦴꦭꦶꦏꦿꦶꦠꦏꦿꦶꦠꦭ꧉

꧋꧈ꦩꦱ꧀ꦥꦿꦶꦪꦢꦶꦒ꧈ ꧋ꦱꦪꦥꦿꦶꦧꦿꦭꦸꦤꦸꦤꦸꦧꦭꦶꦢ
ꦩꦶꦱꦂꦤꦶꦁꦭꦶꦏꦿꦶꦠꦏꦶꦱꦿꦸꦴꦩꦢꦿꦭ꧈ ꦺꦕꦒꦶꦠꦸ ꦺꦕ
ꦤꦤꦢꦿꦭ ꦺꦕꦤꦸꦁꦤ꧒ꦭ꧒ꦒꦸ꧈ ꦺꦕꦒꦶꦤꦤꦸ
ꦲꦠꦤꦸꦠꦏꦶꦱꦿ꧒ꦩꦢꦿꦭꦤꦠꦴ꧉

꧋꧈ꦥꦸꦤꦸꦤꦸ ꦺꦕꦤꦸ꧈ ꧋ꦭꦤꦢ꧈ ꦺꦕꦒꦶꦤꦧꦤꦤꦴ
ꦠꦤꦭꦿꦶꦤꦠꦤꦤꦭꦠꦤꦥꦭꦤꦸ ꦤꦸꦤꦸꦱꦿꦶꦠ
ꦺꦕꦁꦧꦶꦁꦢꦧ꧉

꧋꧈ꦩꦱꦿꦸꦥꦶꦢꦮ꧈ ꧋ꦲꦸꦪꦺꦴꦤ꧀ꦲꦤꦺꦴꦫꦲꦶꦁꦲꦶꦁ꧉

꧋꧈ꦠꦸꦮꦤ꧀ꦏꦺꦴꦩꦶꦁ꧈ ꧋ꦩꦠꦶꦮꦧꦗ꧈ꦩ꧒ꦲ꧒ꦱꦿꦶꦠ
ꦠꦗꦏꦺꦴꦩꦲꦏꦤꦢꦠ꧈ ꦏꦺꦴꦩꦶꦁꦢꦶꦫꦶꦪꦸꦠꦶꦥꦸꦧꦗꦮꦶ
ꦲꦤꦧꦢ꧉

꧋꧈ꦩꦠꦶꦮꦧꦗ꧈ ꧋ꦪꦺꦴꦩ꧉

꧋꧈ꦠꦸꦮꦤ꧀ꦏꦺꦴꦩꦶꦁ꧈ ꧋ꦠꦺꦴꦤ꧀꧈ ꦠꦺꦴꦤ꧀ꦥꦶꦠꦸꦤꦶꦤꦸꦤ꧀꧈
ꦤꦧꦱ꧀ꦩꦠꦏꦮꦧꦤꦲꦤ꧀ꦏꦺꦴꦮꦤ꧀ꦲꦶꦁꦤꦱꦿꦶꦠ
ꦠꦗ ꦠꦺꦴꦥꦶ꧉

꧋꧈ꦩꦱꦿꦸꦥꦶꦢꦮ꧈ ꧋ꦢꦶꦩꦶꦱ꧀ꦭꦶꦂꦧꦤ꧀ꦠꦶꦩꦪꦤ꧀ꦲ
ꦮꦪ꧀꧈ ꦲꦶꦁꦧꦮꦮꦩꦶꦤ꧀ꦮꦱ꧀ꦥꦧꦂꦏꦱ꧀ꦥꦼꦂ꧈ ꦲꦏꦺꦴ
ꦫꦲꦶꦁꦲꦶꦁ꧉

꧋꧈ꦠꦸꦮꦤ꧀ꦏꦺꦴꦩꦶꦁ꧈ ꧋ꦥꦶꦤ꧀ꦠꦿꦶꦮꦤꦮꦠꦶꦠ꧈ꦩꦲꦶꦁꦧ
ꦮꦲꦮꦪ꧀ꦧꦤꦲꦤ꧀ ꦪꦺꦴꦤꦲꦲꦶꦁꦲꦧꦶꦮꦶꦠꦶꦠꦶꦲꦶꦁ꧉

꧋꧈ꦩꦱꦿꦸꦥꦶꦢꦮ꧈ ꧋ꦩꦥꦺꦱ꧀ꦭꦲꦢꦶꦩꦶꦱ꧀ꦭꦶꦂꦧꦤ꧀ꦠꦶ
ꦩꦪꦤ꧀ꦲꦮꦪ꧀꧈ꦠꦱ꧀ꦧꦮꦮꦩꦶꦤ꧀ꦮꦱ꧀ꦥꦧꦂꦏꦱ꧀ꦥ
ꦼꦂ꧈ ꦲꦏꦺꦴꦫꦲꦶꦁꦲꦶꦁ꧉

꧋꧈ꦠꦸꦮꦤ꧀ꦏꦺꦴꦩꦶꦁ꧈ ꧋ꦲꦢꦺꦲꦶꦁꦏꦺꦴꦥꦶꦲꦧꦤ꧀꧈ꦠꦶ
ꦥꦶꦠꦥ꧈ ꦧꦤꦲꦤ꧀ꦮꦶꦠꦪ꧀ꦲꦶꦁꦲꦧꦶꦮꦶꦩꦤꦮꦠꦶ
ꦱ꧀ꦥꦢꦺꦢꦤꦲꦶꦁꦫꦶꦩꦶꦠꦶꦲꦠꦸꦤ꧈ ꦏꦺꦴꦩꦶꦁꦲꦶꦁꦫꦶ
ꦱꦿꦤꦠꦩꦧꦲꦶꦁ꧈ ꦲꦶꦁꦧꦮꦫꦧꦱꦿꦶꦠꦶ꧉

꧋꧈ꦩꦱꦿꦸꦥꦶꦢꦮ꧈ ꧋ꦪꦺꦴꦩꦲꦲꦶꦁꦫꦲꦶꦁꦲꦶꦁ꧉

꧋꧈ꦠꦸꦮꦤ꧀ꦏꦺꦴꦩꦶꦁ꧈ ꧋ꦏꦺꦴꦩꦲꦏꦤꦧꦤꦲꦤ꧀ꦩꦤꦮ
ꦢꦺꦏꦺꦴꦩꦲꦏꦤꦲꦠꦶꦲꦠꦸꦤ꧉ ꦮꦶꦮ꧒ꦤꦮꦲꦲꦶꦁ
ꦱꦿꦤꦲꦤ꧀ꦧꦶꦧꦶꦮꦶꦮꦶꦩꦤꦮ꧉

[illegible]

ZAMENSPRAAK VAN TWEE SOENDANEZEN..

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (*) [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

(*) *Hier* voor gamĕlan, m. a. w. voor het geheele orkest.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ZAMENSPRAAK VAN TWEE (COMMISSIEHANDEL DRIJVENDE) KOOPVROUWEN.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ꦮꦁꦱꦥꦸꦂꦒꦤꦒꦤ꧀ꦢꦼꦤꦺ꧉

꧋ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦧꦿꦺꦴꦗꦸꦲꦶ꧈ ꧋ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦱꦶꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦏ꧀ꦲꦶꦤꦺꦴꦥ꧈ ꦮꦺꦴ
ꦠꦺꦴꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦩꦸꦠꦼꦤ꧀꧉

꧋ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦧꦿꦺꦴꦗꦸꦢꦶ꧈ ꧋ꦲꦭꦶꦤꦺꦴꦂꦲꦶꦲꦸꦢꦗꦤꦒꦸ
ꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦠꦺꦴꦒꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧈ ꦒꦸꦫꦸꦤꦺꦴꦠꦺꦴꦁꦠꦺꦴꦒꦿꦸꦫꦠꦒꦸꦂꦩ꧀ꦩꦶꦤ꧀꧈
ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦱꦶꦒꦸꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦧꦿꦺꦴꦗꦸꦫꦶꦪ꧈ꦤꦺꦴꦒꦿꦸꦂꦒꦸꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦒꦸꦒꦸ꧉

꧋ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦧꦿꦺꦴꦗꦸꦲꦶ꧈ ꧋ꦱꦶꦲꦼꦤ꧀꧈ ꦒꦸꦭꦲꦶꦭꦶꦏꦿꦺꦏꦿꦸꦫ
ꦲꦸꦤꦺꦴ꧉

꧋ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦧꦿꦺꦴꦗꦸꦢꦶ꧈ ꧋ꦗꦼꦁꦤ꧉

꧋ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦧꦿꦺꦴꦗꦸꦲꦶ꧈ ꧋ꦲꦭꦶꦒꦸꦫꦲꦸꦲꦸꦥꦥꦱꦁꦲꦶꦲ
ꦤꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦩꦠꦫꦥꦒꦸꦒꦸꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦠꦺꦴꦒꦸꦤꦺꦴ꧉

꧋ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦧꦿꦺꦴꦗꦸꦢꦶ꧈ ꧋ꦲꦺꦴꦠꦺꦴꦒꦸꦥꦫꦏꦿꦶꦥꦥꦒꦸꦱ
ꦫꦲꦸꦱꦩꦶꦲꦺꦴꦒꦸ꧈ ꦒꦸꦒꦸꦂꦥꦪꦸꦪꦥꦫꦲꦸ
ꦥꦱꦭꦫꦒꦸ꧉

꧋ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦧꦿꦺꦴꦗꦸꦲꦶ꧈ ꧋ꦤꦤꦶꦥꦮꦪꦏꦿꦼꦲꦸꦠꦺꦴꦥꦸꦤ
ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦥꦏꦿ꧈ ꦗꦤ꧀ꦥꦭꦭꦪꦸꦱꦤꦶꦲꦸꦗ꧈ꦒꦸꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦧꦿꦺꦴ
ꦗꦸꦢꦶꦥꦲꦺꦴꦲꦶꦲꦺꦴꦥꦤꦶꦤꦩꦤꦶꦲꦸꦠꦺꦴꦤꦺ꧈ ꦲꦺꦴꦤꦺꦴꦱ꧀ꦤ
ꦫꦏꦿꦭꦗꦤ꧀ꦲꦸꦭꦶꦒꦸꦥꦫꦏꦿꦶꦥꦥꦒꦸꦮꦭꦥꦒꦸ
ꦭꦸꦤ꧀ꦥꦥꦫꦒꦸ꧈ ꦒꦸꦒꦸꦂꦥꦪꦸꦱꦫꦲꦸꦱ꧀ꦮꦥꦪ
ꦭꦸꦤ꧀ꦥꦥꦫꦒꦸ꧈ ꦱꦠꦺꦴꦒꦸ ꦲꦸꦏꦿꦒꦸꦭꦠꦺꦴꦒꦸꦱ
ꦱꦮꦒꦸ꧉

꧋ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦧꦿꦺꦴꦗꦸꦢꦶ꧈ ꧋ꦲꦺꦴꦤꦺꦴꦱ꧀ꦤꦫꦏꦿꦭꦥꦸꦥꦤꦱꦤꦶ
ꦲꦸ꧈ ꦲꦺꦴꦭꦶꦩ꧀ꦧꦼꦤꦶꦱ꧀ꦮꦥꦱ꧀ꦮꦤꦶꦏꦿꦒꦸꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦠꦺꦴꦒꦸꦤꦺꦴ꧈
ꦭꦗꦏꦿꦥꦪꦸꦱꦤꦶꦲꦸ꧈ ꦥꦸꦭꦸꦲꦶꦢꦥꦭꦒꦸ꧉

꧋꧈ꦩꦺꦧꦿꦱꦸꦠꦶ꧈ ꧋ꦲꦤꦧꦲꦶꦁꦲꦏꦤꦤꦶꦺꦩ
ꦏꦶꦥꦶꦥꦶꦤ꧀꧈ ꦱꦶꦺꦩꦧꦶꦏ꧀ꦲꦏꦮꦏꦤ꧀ꦤꦤ꧈ ꦺꦩꦤ
ꦲꦱꦶꦺꦩꦧꦶꦏ꧀ꦲꦏꦿꦥꦤꦤꦁ꧉

꧋꧈ꦩꦺꦧꦿꦱꦸꦗꦺ꧈ ꧋ꦺꦩꦏꦶꦠꦶꦥꦶꦥꦶꦤ꧀ꦧꦏ꧀ꦱꦶꦲꦤꦸꦏꦶ
ꦏ꧀ꦮꦏꦤꦏꦤ꧀ꦠꦕꦭꦶꦠꦸꦤꦁ꧈ ꦤꦏꦱꦶꦺꦩꦧꦶꦏ꧀
ꦲꦏꦮꦏꦭ꧈ ꦧꦤꦠꦾꦤꦏꦪ꧀ꦏꦧꦲꦏꦶꦧꦶ꧈ ꦧ
ꦲꦭꦏꦏꦧꦶꦥꦶꦏꦱꦶꦏꦶ꧈ ꦏꦪꦲꦏꦧꦶꦥꦶꦏꦾꦺꦩ
ꦪꦏꦧꦶꦤ꧀꧈ꦥꦲꦧꦧꦶꦭꦏ꧈ꦏꦥꦏꦾꦺꦩꦏꦱꦶꦲ
ꦤꦏꦠꦤꦏꦶꦪꦏꦏꦭ꧈ ꦤꦤ꧀ꦧꦏꦶꦠꦸꦤꦤꦏ꧉

꧋꧈ꦩꦺꦧꦿꦱꦸꦠꦶ꧈ ꧋ꦏꦥꦏꦾꦺꦩꦥꦶꦏꦏꦺꦱꦶꦏꦶ
ꦧꦴꦪ꧉

꧋꧈ꦩꦺꦧꦿꦱꦸꦗꦺ꧈ ꧋ꦪꦤ꧀ꦏꦶꦱꦸꦠꦶꦭꦲꦤꦲꦠꦸ
ꦥꦶꦤꦧꦏꦾꦺꦩꦪꦏꦲꦪ꧈ ꦏꦏꦠꦏꦏꦤ꧀ꦪ
ꦪꦏ꧈ ꦏꦏꦿꦧꦤꦱꦥꦶ ꦱꦶꦤꦤ꧀ꦧꦏꦠꦱꦶꦪ
ꦤꦲꦏꦏꦾ꧈ꦏꦏꦭꦥꦶꦏꦶꦱꦶꦠꦶꦏꦶꦏꦾ꧈ꦺꦱꦶꦏꦶꦱ
ꦱꦶꦪꦤꦏ꧈ ꦥꦶꦏꦶꦏꦤ꧀ꦠꦶꦏꦪꦲꦏꦠꦱꦾ꧉

꧋꧈ꦩꦺꦧꦿꦱꦸꦠꦶ꧈ ꧋ꦧꦤꦲꦭꦧꦴꦪꦤꦪꦏꦩꦏꦶ
ꦠꦧꦏ꧈ ꦺꦩꦤ꧀ꦱꦶꦪꦭ꧀ꦏꦶꦏꦶꦠꦸꦤꦁꦏꦏꦏꦤ꧀
ꦠꦕꦏ꧉

꧋꧈ꦩꦺꦧꦿꦱꦸꦗꦺ꧈ ꧋ꦏꦪꦱꦸꦭꦥꦤꦤꦤꦤꦏꦶꦪ
ꦭ꧀ꦏꦶꦏꦶꦠꦸꦤꦁ꧉

꧋꧈ꦩꦺꦧꦿꦱꦸꦠꦶ꧈ ꧋ꦠꦏꦶꦏꦶꦤ꧀ꦲꦤ꧀ꦧꦶꦥꦱꦶ꧉

꧋꧈ꦩꦺꦧꦿꦱꦸꦗꦺ꧈ ꧋ꦏꦲꦕ꧀ꦠꦸꦭꦶꦭꦥꦶꦠꦸꦱꦶꦠꦶ
ꦤꦏꦪꦭ꧀ꦏꦶꦏꦩꦥꦶꦤꦤꦏ꧉

GESPREK MET EEN TIMMERMAN.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

GESPREK MET EEN PANDAKAWAN EN EEN DISTRIKTSHOOFD.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

꧋ꦥꦤꦏꦺꦴꦮꦤ꧀꧈ ꧋ꦩꦁ꧈ ꦩꦸꦭꦶꦃꦧꦺꦴꦠꦼꦤ꧀ꦩꦸꦤ꧀ꦒꦶꦃꦧꦺꦴꦠꦼꦤ꧀
ꦥꦿꦺꦏꦮꦸꦱ꧀ꦏꦺꦴꦱꦶꦩꦸꦤ꧀ꦝꦺꦴꦒꦶꦱꦢꦤ꧀꧉

꧋ꦮꦢꦤ꧀꧈ ꧋ꦲꦺꦴꦧꦺꦴꦠꦼꦤ꧀ꦱꦸꦧꦸꦮꦸꦏꦸꦱꦩꦸꦏꦸꦗꦼꦧꦸꦒ꧀
ꦱꦸꦁꦲꦶꦱꦶꦒꦸꦤꦶꦔꦶꦏꦼꦠꦶꦤꦢꦺꦤꦼꦭꦺꦴꦏꦼꦂꦠꦢꦤ꧀
ꦏꦮꦸꦭꦢꦤ꧀ꦩꦺꦴꦠꦼꦤ꧀ꦧꦸꦭꦶꦠꦼꦫꦶꦧꦢꦤ꧀ꦥꦸꦩꦶꦢꦺꦴꦔꦺꦴꦱ
ꦢꦺꦤ꧀ꦢꦢꦺꦤ꧀꧉

꧋ꦥꦤꦏꦺꦴꦮꦤ꧀꧈ ꧋ꦢꦥꦸꦤꦩꦺꦴꦠꦼꦤ꧀ꦠꦶꦏꦮꦸꦭ
ꦩꦔꦢꦏꦮꦸꦭ꧉

꧋ꦮꦢꦤ꧀꧈ ꧋ꦥꦤ꧀ꦢꦼꦏꦼꦂꦠꦢꦤ꧀ꦒꦼꦢꦺꦴꦤ꧀ꦠꦶꦩꦸꦧꦶ꧈ꦥ
ꦥꦺꦴꦤꦺꦴꦢꦤ꧉

꧋ꦥꦤꦏꦺꦴꦮꦤ꧀꧈ ꧋ꦲꦸꦏꦸꦭꦶꦢꦤ꧀ꦏꦸꦩꦸꦤꦶꦔꦶꦩꦸ
ꦢꦼꦤ꧀꧉

꧋ꦮꦢꦤ꧀꧈ ꧋ꦏꦸꦏꦺꦴꦱꦺꦴꦭꦩꦸ ꦏꦼꦂꦠꦢꦤ꧀ꦒꦶꦠꦼꦱꦺꦴ
ꦏꦸꦧꦸꦢꦶꦢꦺꦤ꧀ꦠꦶꦤꦶꦥꦺꦴꦤ꧀ꦢꦶꦥꦶ꧉

꧋ꦥꦤꦏꦺꦴꦮꦤ꧀꧈ ꧋ꦲꦸꦏꦸꦤꦺꦴꦱꦺꦴꦭꦩꦸꦤ꧀꧈ ꦢꦺꦏ
ꦢꦺꦢꦥꦸꦤꦠꦶꦤꦸꦤꦢꦶꦔꦶꦩꦸꦤ꧀ꦥꦸꦢꦺꦤ꧀꧈ꦱꦤ꧀
ꦤꦸꦢꦺꦴꦲ꧈ ꦏꦮꦸꦭꦢꦤ꧀ꦏꦫꦱꦺꦴꦥꦸꦭꦏꦮꦤ꧀ꦤ꧉

꧋ꦮꦢꦤ꧀꧈ ꧋ꦧꦸꦧꦸꦮꦸꦏꦸꦏꦮꦸꦭꦢꦤ꧀ꦏꦫꦱꦺꦴꦥꦸ
ꦏꦸꦢꦥꦺꦴꦤꦺꦴꦏꦮꦸꦩꦺꦴꦠꦼꦤ꧀꧈ ꦏꦢꦺꦤ꧀ꦩꦼꦤ꧀ꦩꦤ꧀ꦤ꧀
ꦱꦶꦠꦺꦴꦲ꧈ ꦢꦺꦤ꧀ꦥꦺꦴꦠꦼꦤ꧀ꦢꦶꦤꦶꦩꦶ꧉

꧋ꦥꦤꦏꦺꦴꦮꦤ꧀꧈ ꧋ꦩꦁ ꦥꦤꦢꦤ꧀꧈ ꦢꦺꦴꦢꦤ꧀ꦢꦺꦤ꧀
ꦥꦸꦭꦸꦏꦸꦢꦶꦤꦶꦩꦶ꧈ ꦤꦧꦸꦠꦶꦱꦏꦼꦠꦼꦤ꧀ꦩꦸꦏꦸꦢ
ꦩꦏꦸꦥꦏꦸꦥꦺꦴꦏꦸꦢꦺꦤ꧀꧈ ꦏꦸꦤꦩꦤꦠꦸꦤꦶꦠꦸ꧉

꧋ꦮꦢꦤ꧀꧈ ꧋ꦏꦮꦸꦭꦸ꧈ꦏꦮꦸꦭꦶꦠꦶꦩꦤ꧀ꦠꦸꦤ꧀ꦢꦺꦤ꧀ꦢꦸꦧꦺꦤ꧀

ꦏꦶꦱ꧀ꦥꦸꦏꦺꦴꦤ꧀ꦏꦶꦫꦏꦥꦸꦩ꧀꧉

꧋꧈ꦤꦮ꧈ ꧋ꦩꦁ꧉

꧋꧈ꦮꦢꦤ꧈ ꧋ꦥꦤ꧀ꦗꦤꦼꦔꦶꦁꦏꦸꦱꦤꦼꦔꦺꦴꦤ꧀ꦏꦼꦥꦶꦥꦶꦤ꧀ꦢꦶꦥꦶꦤꦢꦤꦤꦤꦸꦤꦶꦁꦢꦼꦥꦸꦤ꧉

꧋꧈ꦤꦮ꧈ ꧋ꦥꦤ꧀ꦗꦤꦸꦁꦏꦺꦥꦶꦥꦶꦤ꧀ꦢꦶꦥꦸꦤꦤꦢꦩ꧀ꦢ ꦲꦶꦱ꧀ꦢꦶꦱꦼꦴꦫꦤ꧀ꦗ꧉ (1)

꧋꧈ꦮꦢꦤ꧈ ꧋ꦥꦤ꧀ꦗꦤꦼꦔꦶꦁꦏꦸꦱꦤꦼꦱꦶꦤ꧀ꦢꦸꦤ꧀ꦥꦸꦤꦺꦴꦤ꧀ꦢꦤꦶꦤꦗ꧈ ꦱꦶꦁꦏꦸꦱꦤꦏꦸ ꦤꦸꦩ꧀ꦮꦸꦩ꧀ꦤꦮꦶꦤꦸꦩꦢꦶꦁꦤꦸꦂ꧉

꧋꧈ꦤꦮ꧈ ꧋ꦥꦶꦤ꧀ꦗꦶꦁꦏꦸꦱꦤꦸꦩꦮꦤꦸꦩꦸꦮꦤꦥꦸꦤꦶꦏꦸ ꦥꦶꦥꦶꦤꦸꦱꦶꦏꦸꦱꦤꦶꦤꦮꦥꦸꦤꦸ꧉

꧋꧈ꦩꦮꦤꦸꦱꦶꦏꦸ꧈ ꧋ꦏꦼꦠꦶꦥꦼꦠꦥꦤꦸꦱꦼꦏꦸ ꦏꦼꦠꦸꦂꦢꦶꦗꦶꦤꦸ꧈ ꦱꦶꦥꦸꦤ꧀ꦗꦠꦶꦤꦸ꧉

꧋꧈ꦮꦢꦤ꧈ ꧋ꦧꦸꦗꦸꦩꦸꦤꦸꦠꦶꦭꦶꦤ꧀ꦗꦂꦲꦤ꧀ꦢꦶꦤ꧀ꦱ ꦭꦶꦤꦶꦁꦏꦤ꧀ꦮꦱꦺ꧈ ꦱꦸꦭꦸꦥꦶꦁꦩꦸꦏꦼꦠꦸꦂꦢꦶ ꦠꦶꦁꦢꦶꦠꦶꦢꦶꦂꦠꦼ ꦠꦶꦱꦶꦤꦮꦮꦶꦭꦸꦮꦸꦤ꧀꧉

꧋꧈ꦩꦮꦤꦸꦱꦶꦏꦸ꧈ ꧋ꦥꦼꦢꦶꦱꦶꦭꦶꦥꦼꦥꦼꦂꦏꦶꦮꦸ ꦱꦶꦭꦶꦂꦢꦶꦤꦢꦶꦭꦶꦥꦸꦢꦶꦥꦼꦏꦭꦸꦂ꧈

꧋꧈ꦮꦢꦤ꧈ ꧋ꦧꦸꦗꦸꦩꦸꦤꦸꦠꦶꦱꦶꦤ꧀꧉

꧋꧈ꦩꦮꦤꦸꦱꦶꦏꦸ꧈ ꧋ꦢꦶꦱꦿꦶꦩꦸꦥꦸꦠꦼꦁꦏꦸꦩꦸꦭꦶ ꦏꦠꦂꦮꦢꦤ꧈ ꦥꦼꦱꦶꦏꦶꦱꦏꦠꦼꦁꦠꦠꦩꦸꦢꦺꦢꦶ ꦮꦢꦤꦢꦶꦭꦶ꧉

꧋꧈ꦮꦢꦤ꧈ ꧋ꦠꦸꦭꦶꦤꦼꦢꦶꦤꦢꦶꦱꦿꦶꦩꦸꦱꦶꦏꦸ꧈ꦩꦸ

---

(1) Aspirant Kontroleur bij het Binnenlandsch Bestuur.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ZAMENSPRAAK VAN TWEE (COMMISSIEHANDEL DRIJVENDE) KOOPVROUWEN.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

꧋ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦒ꧀ꦒꦤꦮꦶꦢꦾ꧈ ꧋ꦠꦸꦮꦶꦱꦠꦫꦮꦸꦤꦺꦴꦤ꧉

꧋꧈ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦒ꧀ꦒꦱꦫꦶꦢꦾ꧈ ꧋ꦱꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦸꦒꦢꦺꦴꦃꦏꦸꦩꦥꦸꦭꦠꦸꦒꦾꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦼ ꦒꦾꦭ꧈ ꦒ꧀ꦒꦠꦼꦁꦠꦼꦁꦤꦏꦼꦭꦏꦼꦛꦸꦕꦒꦾꦭꦏ꧀ꦏꦶꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦏꦶ꧈ ꦲꦸꦤꦤꦒꦾꦥꦭꦶ ꦢꦥꦭꦫꦒꦾ꧉

꧋꧈ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦒ꧀ꦒꦤꦮꦶꦢꦾ꧈ ꧋ꦏꦼꦏꦼꦠꦺꦴꦏ꧀ꦗꦸꦂ꧈ ꦤꦮꦸꦢꦮꦸꦭꦸꦠꦸꦏꦏ꧀꧈ ꦤꦭ ꦒꦾꦠꦸꦮꦶꦥꦏꦼꦂꦤꦥꦸꦤ꧀ꦭꦸꦂꦤꦱ꧀꧉

꧋꧈ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦒ꧀ꦒꦱꦫꦶꦢꦾ꧈ ꧋ꦥꦱꦤꦗꦮꦤꦥꦸꦤ꧀ꦭꦸꦂꦤꦱ꧀꧈ ꦱꦶꦏꦶꦫꦏꦺ ꦒꦾꦏꦶꦤ꧀ꦭꦠꦼꦠꦼꦴ꧈ ꦏ꧇꧒꧇ꦥꦫꦏ꧇꧒꧇ꦥꦫꦧꦸꦥꦏꦢ꧀ꦢꦸꦱ꧀ꦱꦾ꧉

꧋꧈ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦒ꧀ꦒꦤꦮꦶꦢꦾ꧈ ꧋ꦤꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦸꦒꦾ꧈ ꦭꦒꦾꦤꦒꦾꦭꦤꦥꦸꦤ꧀ꦭꦸꦂꦤꦱ꧀꧉

꧋꧈ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦒ꧀ꦒꦱꦫꦶꦢꦾ꧈ ꧋ꦢ꧇꧒꧇ꦭꦭꦸꦤꦥꦸꦤ꧀ꦭꦸꦂꦤꦱ꧀ꦏꦶꦏꦼꦠꦠꦭꦤ꧉

꧋ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦒ꧀ꦒꦤꦮꦶꦢꦾ꧈ ꧋ꦧꦸꦭꦠꦮꦶꦪꦠꦺꦤꦒꦾꦒꦾꦭꦮꦶꦏꦶꦭꦶ꧉

꧋ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦒ꧀ꦒꦱꦫꦶꦢꦾ꧈ ꧋ꦏꦶ꧈ ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦏꦺ꧇꧒꧇ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦏꦺ꧇꧒꧇ꦏꦼꦪꦫꦫꦠꦒꦾꦤꦏ꧀ ꦥꦏꦼꦂꦤꦏꦶꦤꦏꦶꦤꦏꦶꦠꦸꦏ꧀꧈ ꦱꦶꦏꦶꦫꦏꦶꦏ꧀ꦭꦭ꧇꧒꧇ꦥꦭꦼꦴꦢꦮꦶꦏꦼꦒꦱ ꦏꦶꦏꦼꦧꦺꦴꦏ꧀ꦪꦱ꧈ ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦪꦱꦤ꧇꧒꧇ꦮꦶꦒꦾꦒꦾꦭꦮꦶꦏꦶꦭꦶꦤꦥꦠꦼꦂ꧈ ꦭ ꦢꦏꦿꦶꦏ꧀ꦧꦸꦭꦠꦮꦶꦪꦢꦂꦱꦮꦶꦢꦾ꧉

꧋꧈ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦒ꧀ꦒꦤꦮꦶꦢꦾ꧈ ꧋ꦒꦾꦧꦺꦴꦏ꧀ꦏꦶꦱꦒꦾꦒꦾꦒꦾꦭꦮꦶꦲꦸꦏ꧀ꦏꦿꦶꦤꦗꦏ ꦥꦭꦒꦾ꧉

꧋꧈ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦒ꧀ꦒꦱꦫꦶꦢꦾ꧈ ꧋ꦮꦶꦏ꧀ꦏꦿꦶ꧈ ꦥꦪꦤꦏꦶꦏ꧀ꦏꦿꦶꦭꦪꦭꦶꦢꦥꦭꦫ ꦒꦾꦂ꧈ ꦥꦱꦒꦾꦒꦠꦼꦁꦠꦤ꧈ ꦧꦭꦂꦮꦶꦢꦭꦒꦾ꧉

꧋꧈ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦒ꧀ꦒꦤꦮꦶꦢꦾ꧈ ꧋ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦏꦾꦒꦾꦒꦾꦭꦠꦼꦴꦮꦶꦏꦶꦭꦶ꧉ ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦂ꧈ꦪ ꦮꦶꦢꦾꦒꦾꦫꦭꦶꦢꦠꦼꦴꦒ꧈ ꦤꦱꦶꦒꦾꦠꦸꦮꦶꦢꦂꦱꦒꦾꦤꦏꦶꦭꦠꦼꦴꦒꦾ ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦏꦿ꧇꧒꧇ꦒꦾ꧈ ꦏꦶꦥꦤꦮꦶꦠꦸꦢꦂꦮꦶꦱꦶꦱꦶꦤꦤꦒꦾ꧈ ꦠꦒꦾꦫꦭꦶꦢꦠꦼꦴꦒ꧈ ꦏꦫꦠꦸꦮꦶꦪꦮꦶꦢ꧈ ꦏꦶꦫꦮꦶꦏꦏꦶꦮꦶꦠꦸ꧉

꧋꧈ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦗꦒ꧀ꦒꦱꦫꦶꦢꦾ꧈ ꧋ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦏꦾꦏꦶꦏꦿꦶꦏꦿꦶ꧈ ꦒꦾꦫꦭꦶꦢꦠꦼꦴꦒ꧈ ꦠꦸꦱꦾ

ꦲꦤ꧀ꦤꦏꦼꦤ꧀ꦤꦺꦤꦺꦲꦤ꧀ꦤꦏ꧀꧉ ꦩꦁꦏꦶꦤꦏ꧀ꦏꦺꦴꦭꦤꦶꦥꦤ꧀ꦠꦸꦏꦸꦱ꧀ꦠꦶꦤꦺꦴꦥꦸꦪꦃ꧈ꦮꦶ
ꦢꦺꦴꦭꦢꦺꦴ꧈ꦲꦶꦤ꧀ꦠꦺꦴꦤ꧀ꦢꦶꦤꦠꦸ꧈ ꦭꦮꦤ꧀ꦮꦺꦴꦱꦶꦏ꧀ꦏꦺꦴꦭꦢꦺꦴꦭꦶꦲꦏ꧀꧉

꧋꧈ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦩꦤ꧀ꦠꦺꦴꦤꦶꦪꦃ꧈ ꧋ꦲ꧈ꦩꦁꦏꦤ꧀ꦠꦶꦕꦸꦥꦸꦤꦶꦱꦶꦠꦺꦴꦥꦸꦤ꧀ꦪꦸꦃ꧈꧉

꧋꧈ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦩꦱꦼꦤꦶꦪꦃ꧈ ꧋ꦱꦼꦢꦶꦮꦸꦤ꧀ꦲꦢꦶ꧈ꦏꦺꦴꦭꦤꦶꦢꦺꦴ꧈ꦲꦼꦤ꧀ꦥꦸꦤ꧀ꦠꦸ꧈ ꦢꦺꦤꦶꦤ꧀
ꦤꦺꦴꦪꦮꦤꦶꦱꦶꦮꦶꦕꦸꦢꦶ꧈꧉

꧋ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦩꦤ꧀ꦠꦺꦴꦤꦶꦪꦃ꧈ ꧋ꦲꦤꦼꦩ꧀ꦧꦺꦴꦤ꧀ꦤꦤ꧀ꦠꦸ꧈ꦭꦤꦱꦩꦼꦤ꧀ꦤꦤ꧀꧉

꧋꧈ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦩꦤ꧀ꦠꦺꦴꦤꦶꦪꦃ꧈ ꧋ꦕꦸ꧈ ꦢꦶꦤ꧀ꦠꦸꦩꦁꦏꦶꦭꦤꦱꦩꦢꦺꦴꦏꦢꦶ꧈ꦢꦺꦤꦶ
ꦏꦸꦧꦸꦢꦶ꧈ꦲꦏꦺꦴꦭꦏꦶꦮꦤꦶꦢꦶ꧈ꦏꦺꦴꦪꦭꦤꦱꦩ꧈ꦏꦺꦴꦭꦢꦶ꧈ꦏꦪꦢꦺꦴꦤꦶꦥ꧀
ꦮꦶꦩꦁꦤꦶꦤꦢꦺꦴ꧈ ꦏꦺꦴꦤꦶꦲꦮꦶꦭꦏꦸꦥ꧀ꦥꦸꦤꦶꦤꦏ꧀꧈ ꦩꦁꦮꦶꦏꦺꦴꦭꦢꦺꦤꦶꦤ꧀
ꦤꦶꦱꦮꦥꦶ꧈ꦥꦸꦤꦺꦢꦪꦸꦤꦢꦺꦴ꧈꧉

꧋꧈ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦩꦤ꧀ꦠꦺꦴꦤꦶꦪꦃ꧈ ꧋ꦩꦁꦏꦼ꧈꧇꧓꧇ꦲꦤꦺꦴꦭꦤꦶꦤꦤꦤꦮꦕꦤꦩꦤꦕꦩꦁ
ꦏꦶꦤꦤꦩꦠꦸꦤꦱꦼꦤꦶꦪꦃꦏꦸꦥꦸꦤ꧀꧉

꧋꧈ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦩꦱꦼꦤꦶꦪꦃ꧈ ꧋ꦥꦸꦭꦢꦶꦱꦸꦢꦺꦴꦱꦢꦶꦤꦤꦕꦺꦴꦤꦺ꧈ ꦭꦏꦸꦥꦸꦤ꧀
ꦲꦕꦤꦤꦢꦺꦴꦱꦢꦶꦭ꧈ ꦤꦤꦮꦢꦶꦤꦤꦕꦭꦱꦢꦶꦕ꧈ꦕꦺꦴꦭꦲꦏ꧀꧉

꧋꧈ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦩꦤ꧀ꦠꦺꦴꦤꦶꦪꦃ꧈ ꧋ꦲ꧈ ꦤꦕꦮꦪꦲꦥꦸꦤ꧀ꦲꦤꦢꦺꦴ꧈꧉

꧋꧈ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦩꦱꦼꦤꦶꦪꦃ꧈ ꧋ꦤꦕꦮꦢꦺꦴꦭꦸꦏ꧀꧈ ꦩꦁꦲꦏꦸꦭꦪꦲꦩꦁ
ꦢꦶꦪꦤꦺꦏꦺꦴꦭꦤꦺꦮꦶꦱꦠꦸꦪꦸꦢꦶꦲꦸ꧇꧒꧇꧉

꧋꧈ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦩꦤ꧀ꦠꦺꦴꦤꦶꦪꦃ꧈ ꧋ꦩꦁꦮꦶꦩꦼꦤꦼꦪ꧇꧒꧇ꦏꦸ꧈ ꦤꦭꦏꦸꦭꦸꦥꦤꦤ꧀ꦩꦁ
ꦏꦶꦤꦤꦢꦺꦴ꧈ꦏꦺꦴꦕꦭꦲꦱꦶꦤꦤꦶꦪ ꦮꦶꦭꦏꦸꦥꦸꦤ꧀ꦠꦸ꧈ ꦢꦺꦴꦥꦶꦤꦶ
ꦢꦶꦤꦺꦮꦶꦢꦶꦮꦶꦩꦁꦠꦶꦏꦺꦴꦭꦪ꧈ꦠꦶꦲꦱꦕꦕꦸꦥꦶ꧈ꦏꦺꦴꦭꦪ꧈ꦤꦺꦪꦮ
ꦤꦢꦺꦴ꧈ ꦩꦁꦠꦶꦲꦏꦸꦤꦤꦮꦕꦤꦏꦺꦴꦭꦤꦢꦺꦴ꧈ꦱꦢꦺꦴꦕꦭꦲꦱꦶ
ꦤꦤꦶꦪ ꦱꦶꦮꦲꦢꦺꦴꦢꦺ꧈ꦏꦸꦩꦁ꧈ꦤꦏꦺꦴꦭ꧈ꦠꦶꦲꦮꦶꦢꦮꦢꦺꦴꦩꦁꦤ
ꦥꦸꦥꦸ꧉

꧋꧈ꦩ꧀ꦧꦺꦴꦏ꧀ꦩꦱꦼꦤꦶꦪꦃ꧈ ꧋ꦏꦺꦴꦭꦪ꧈ꦤꦶꦤꦶꦠꦶꦱꦏꦮꦢꦸꦏꦮꦪꦤꦲ꧈

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

TAFELGESPREK MET EEN ONDERDISTRIKTSHOOFD EN EEN BEDIENDE.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ꦲꦺꦴꦫꦠ꧀ꦢꦢꦺꦴꦱ꧀ꦏꦿꦺꦤ꧀ꦠꦶꦤ꧀꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀꧈ ꧋ꦥꦶꦫꦼꦁꦒꦶꦤ꧀ꦤꦶꦫꦱꦺꦴꦤ꧀ꦤꦸꦭꦸꦤꦤ꧀꧉

꧋ꦏꦸꦥꦤꦺꦮꦸ꧈ ꧋ꦱꦩ꧀ꦥꦸꦤ꧀ꦤꦏꦺꦴꦤ꧀ꦢꦃꦢꦼꦭꦼꦩ꧀ꦥꦸꦁ꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀꧈ ꧋ꦱꦩ꧀ꦥꦸꦤ꧀꧉

꧋ꦏꦸꦥꦤꦺꦮꦸ꧈ ꧋ꦤꦏꦺꦴꦤ꧀ꦢꦢꦺꦴꦱ꧀ꦭꦶꦩ꧀ꦥꦼꦤ꧀ꦢꦼꦭꦼꦩ꧀ꦥꦸꦢꦼ꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀꧈ ꧋ꦥꦸꦤꦥꦤ꧀ꦠꦶꦱ꧀ꦤꦶ꧉

꧋ꦏꦸꦥꦤꦺꦮꦸ꧈ ꧋ꦱꦩ꧀ꦥꦸꦤ꧀꧈ ꦤꦏꦺꦴꦤ꧀ꦢꦢꦺꦴꦱ꧀꧈ ꦲꦺꦴꦫꦱꦸꦩꦸꦏ꧀ꦭꦸꦏ꧀ꦭꦸꦏ꧀ꦏꦤ꧀
ꦲꦺꦴꦫꦢꦺ꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀꧈ ꧋ꦱꦩ꧀ꦥꦸꦤ꧀꧉

꧋ꦏꦸꦥꦤꦺꦮꦸ꧈ ꧋ꦧꦺꦗꦶꦏ꧀ꦲꦺꦴꦫꦏꦤ꧀ꦏꦤ꧀ꦢꦶꦥꦸꦤ꧀ꦢꦶꦥꦶꦤ꧀ꦠꦶꦤ꧀꧈ ꦤꦏꦼꦤ꧀ꦠꦶꦮ
ꦠꦶꦥꦸꦁꦏꦸꦤ꧀꧉

꧋ꦧꦺꦗꦶꦏ꧀꧈ ꦱꦩ꧀ꦥꦸꦤ꧀꧉

꧋ꦏꦸꦥꦤꦺꦮꦸ꧈ ꧋ꦱꦩ꧀ꦥꦸꦤ꧀ꦤꦏꦺꦴꦤ꧀ꦢꦢꦺꦴꦱ꧀ꦭꦸꦩꦏꦏꦺꦤ꧀ꦏꦏꦺꦤ꧀꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀꧈ ꧋ꦱꦩ꧀ꦥꦸꦤ꧀꧉

꧋ꦏꦸꦥꦤꦺꦮꦸ꧈ ꧋ꦧꦺꦗꦶꦏ꧀ꦲꦺꦴꦫꦢꦤ꧀ꦢꦸꦩꦸꦏꦶꦤ꧀ꦏꦶꦤ꧀ꦢꦶꦥꦶꦤ꧀ꦠꦶꦤ꧀ꦏꦸꦏ꧀ꦏꦸꦏ꧀
ꦤꦏꦺꦴꦤ꧀ꦢꦢꦺꦴꦱ꧀꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀꧈ ꧋ꦏꦶꦱꦶꦢꦸꦮꦺꦢꦸꦮꦺꦴꦤ꧀ꦏꦶꦤ꧀ꦠꦶꦤ꧀ꦠꦶꦤ꧀ꦏꦸꦤ꧀ꦠꦶꦤ꧀ꦢꦏꦏꦶꦤ꧀ꦥꦶꦢ
ꦤꦸꦏꦸꦩ꧀ꦧꦺꦗꦶꦏ꧀꧈ ꦱꦶꦏꦶꦱꦶꦢꦸꦮꦺꦥꦶꦤ꧀ꦠꦶꦤ꧀ꦠꦶꦤ꧀ꦱꦠꦶꦥꦸꦠꦶꦤ꧀ꦏꦸ꧈ ꦱꦏꦏꦶꦤ꧀ꦢꦸꦮꦸ
ꦏꦸꦭꦲꦺꦴꦫꦏꦶꦤ꧀ꦢꦲꦺꦴꦫꦠꦶꦤ꧀ꦏꦸꦤ꧀ꦥꦸꦥꦶꦤ꧀ꦤꦸꦤ꧀꧉

꧋ꦏꦸꦥꦤꦺꦮꦸ꧈ ꧋ꦱꦶꦥꦸꦁꦏꦸꦤ꧀꧈ ꦥꦥꦺꦏꦏꦶꦏꦶꦥꦶꦤ꧀ꦤꦸꦭꦸꦱꦠꦶꦥꦸ
ꦠꦶꦏꦶꦤ꧀ꦏꦸꦤ꧀꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀꧈ ꧋ꦱꦩ꧀ꦥꦸꦤ꧀꧈ ꧋ꦢꦸꦏ꧀꧈ ꦲꦺꦴꦫꦢꦺꦤꦥꦸꦏ꧀ꦧꦺꦗꦶꦏ꧀ꦭꦸꦩꦏꦶꦤ꧀ꦠꦶꦤ꧀
ꦲꦺꦴꦫꦠꦶꦥꦸꦠꦶꦤ꧀ꦏꦸꦤ꧀ꦱꦏꦸꦢꦢꦺꦴꦱ꧀ꦱꦥꦸꦧꦺꦗꦶꦏ꧀ꦥꦶꦤ꧀ꦤꦸ꧈ ꦭꦢꦸꦮꦸꦮꦺꦢꦺꦴꦠꦶꦥꦸ
ꦤꦸꦏꦶꦏꦶꦤ꧀ꦢꦸ꧈ ꦲꦺꦴꦫꦢꦸꦩꦏꦶꦤ꧀ꦥꦸꦠꦶꦢꦸꦥꦸꦏꦸꦢꦢꦺꦴꦱ꧀ꦤꦸꦩꦠ꧀꧉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

GESPREK MET EEN BEDIENDE, EEN SCHOENMAKER EN EEN BODE VAN EEN REGENT (MET DEN TITEL VAN PANGERAN).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

꧋ꦥꦶꦥꦠ꧀ꦧꦤꦏ꧀꧈ ꧋ꦪꦺꦴꦤ꧉ ꦱꦸꦥꦺꦴꦪꦏꦥꦶꦥꦠꦏ꧇꧒꧇ꦱꦶꦪꦸꦢꦤ꧀ꦏ꧀꧈ꦗꦶ
ꦱꦶꦪꦏꦶꦤꦺꦠꦤꦏ꧀꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀ꦗꦲꦶꦠ꧀꧈ ꧋ꦥꦺꦴꦤꦺ꧉

GESPREK MET EEN KLEERMAKER.

꧋ꦏꦩꦶꦱꦢꦤ꧀꧈ ꧋ꦗꦶꦱꦶꦪꦏꦶꦤꦺꦴꦏꦿꦶꦲꦏꦺꦏꦤꦸꦤꦸꦢꦶꦤꦸꦭꦶꦤꦺ꧇꧒꧇ꦏ
ꦤ꧀꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀ꦗꦲꦶꦠ꧀꧈ ꧋ꦱꦶꦲꦏꦮꦶꦮꦶ꧉

꧋ꦏꦩꦶꦱꦢꦤ꧀꧈ ꧋ꦪꦺꦴꦤ꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀ꦗꦲꦶꦠ꧀꧈ ꧋ꦠꦏꦺꦏꦤꦸꦠ꧀꧈ꦪꦢꦠꦏꦸꦤꦲ꧇ꦮꦶꦗꦲ
ꦤꦠ꧇ꦏꦗꦶꦤꦤꦏꦶꦠ꧇ꦏꦶꦭꦶꦏꦸꦲꦭꦏꦶꦏ꧀꧈ꦠ꧇ꦏꦸꦭꦶꦭꦏꦶꦏ꧀꧉

꧋ꦠꦏꦺꦏꦤꦸꦠ꧀꧈ ꧋ꦗꦮꦱꦠꦤꦮ꧇ꦭ꧇꧒꧇ꦭꦏꦶꦏ꧀꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀ꦗꦲꦶꦠ꧀꧈ ꧋ꦭꦠꦗꦮꦪꦥꦭ꧇꧒꧇꧉

꧋ꦠꦏꦺꦏꦤꦸꦠ꧀꧈ ꧋ꦠꦤꦮꦤꦗꦏꦲꦢꦺꦴꦤꦏꦸ꧇ꦱꦭ꧇꧒꧇
ꦱꦠꦺꦴꦧ꧇ꦥꦸꦤꦮꦶꦏꦤ꧀꧈ ꦭꦠꦗꦮꦶꦪꦏ꧀ꦱꦠꦺꦴꦧ꧇ꦭ꧇꧒꧇꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀ꦗꦲꦶꦠ꧀꧈ ꧋ꦏꦢꦤꦭꦢꦶꦗꦶꦮꦶꦏꦸꦭꦲꦭꦠꦪꦥ
ꦭ꧇꧒꧇꧈ ꦏꦏꦥ ꦠꦢ꧇꧒꧇ꦥꦤ꧀꧉

꧋ꦠꦏꦺꦏꦤꦸꦠ꧀꧈ ꧋ꦧꦥꦏꦺꦏꦶꦢꦶꦭꦶꦏꦺꦧꦲꦢꦺꦴꦤꦏꦸ꧇꧈ꦪꦢ
ꦤꦸꦏ꧀ꦏꦤꦏꦤꦏ꧇ꦠꦭ꧉

꧋ꦠꦸꦮꦤ꧀ꦗꦲꦶꦠ꧀꧈ ꧋ꦧꦥꦶ꧇ꦱꦠꦮꦤ꧉

꧋ꦠꦏꦺꦏꦤꦸꦠ꧀꧈ ꧋ꦪꦢꦤꦲꦗꦠꦺꦴꦧ꧇ꦭꦭ꧇꧒꧈ ꦧꦥꦏꦺꦏꦪ
ꦮꦏꦢꦶꦭꦸꦏꦗꦏꦤ꧀ ꦗꦠꦏꦥꦶꦭꦶꦏꦧꦏꦤ꧀ꦱꦶꦏꦥꦗꦭꦭ꧇꧒꧇
ꦱꦠꦺꦴꦧ꧇ꦠꦭ꧈ ꦏꦮꦏꦶꦢꦮꦏꦸ꧇ꦥꦶꦏꦶꦏꦠꦺꦏꦤꦗꦥꦶꦮꦏ꧈
ꦭꦮꦶꦪꦏ꧀ꦏꦗꦤꦱꦠꦺꦴꦧ꧇ꦭꦭ꧇꧒꧇ꦏꦥꦪ꧈ ꦮꦶꦢꦶꦭꦸꦏꦗꦏ
ꦏꦠꦢ꧇꧒꧇ꦥꦭꦸꦏꦤ꧀꧉

[illegible]

[illegible]

GESPREK MET EEN KLEERMAKER EN EEN SCHOENMAKER.

[illegible]

[illegible]

FRAGMENT VAN „DE GESCHIEDENIS VAN SOEPĔNA".

Bl. 73, 9 r. v. b. — bl. 74, 5 r. v. o. Uitgave 1881.

Johannes Müller, Amsterdam.

INHOUD: DE ONTMOETING VAN NJI RATNA NINGSIH MET HAAR ZONEN.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]